

WIPO/GRTKF/IC/52/INF/6

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 12 مارس 2025

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة الثانية والخمسون
جنيف، من 4 إلى 13 مارس 2026

صندوق التبرعات للمجتمعات الأصلية والمحلية المعتمدة
القرارات التي اتخذها المدير العام وفقاً للتوصيات التي اعتمدها المجلس الاستشاري

مذكرة إعلامية من إعداد الأمانة

1. يرد نص الترتيبات التي أقرتها الجمعية العامة لإنشاء صندوق تبرعات الويبو ("الصندوق") في مرفق الوثيقة WO/GA/39/11. وتنص المادة 6(ط) من القرار على ما يلي:

"يعتمد المجلس الاستشاري توصيته قبل نهاية دورة اللجنة التي يجتمع على هامشها. وتحدد هذه التوصية ما يلي:

"1" الدورة المقبلة للجنة، وإن لزم الأمر، الاجتماع (أو الاجتماعات) المخصص(ة) للدعم المالي للفريق العامل ما بين الدورات (أي دورة اللجنة اللاحقة)؛

"2" مقدمو طلبات الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على دعمهم بالأموال المتاحة في هذه الدورة للجنة أو اجتماع (اجتماعات) الفريق العامل ما بين الدورات؛

"3" أي مقدم طلبت دعم أو أكثر وافق المجلس الاستشاري مبدئياً على التوصية بدعّمه، ولكن الأموال المتاحة غير كافية لدعّمه؛

"4" أي مقدم طلبت دعم أو أكثر رُفِض طلبه وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10؛

"5" أي مقدم طلبت دعم أو أكثر أُجِّل طلبه لإمعان البحث فيه في الدورة اللاحقة للجنة وفقاً للإجراء المذكور في المادة 10.

ويحيل المجلس الاستشاري فوراً مضمون التوصية إلى المدير العام الذي يتخذ قراراً بناءً على التوصية. ويخطر المدير العام للويبو اللجنة فوراً أو قبل نهاية الدورة الجارية على أي حال، عن طريق مذكرة إعلامية تحدد القرار المتخذ بشأن كل مقدم طلب دعم."

2. وعليه، تبلغ هذه المذكرة الإعلامية اللجنة بتقرير المجلس الاستشاري والتوصيات التي اعتمدها في ختام الاجتماع الذي عقده على هامش الدورة الخمسين للجنة. ويرد التقرير في مرفق هذه الوثيقة.

3. وقد أحاط المدير العام علماً بذلك التقرير واعتمد القرارات التي أوصى بها المجلس الاستشاري في الفقرة 5 منه، وفقاً للمادة 6(د) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11 بالصيغة التي أقرتها الجمعية العامة (في الدورة التاسعة والثلاثين).

[يلي ذلك المرفق]

صندوق الويبو للتبرعات

المجلس الاستشاري

التقرير

1. عقد المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات لفائدة الجماعات الأصلية والمحلية المعتمدة ("الصندوق")، الذي عُيّن أعضاؤه بقرار من اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، أثناء دورتها الثانية والخمسين والذين تظهر أسماؤهم في نهاية هذا التقرير، اجتماعه الأربعين يوم 11 مارس 2026 برئاسة السيد بابلو لاتوري تالارد، عضو بحكم المنصب، على هامش الدورة الثانية والخمسين للجنة.
2. واجتمع أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للمادتين 7 و 9 من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11.
3. وذكّر المجلس الاستشاري بالمادة 5(أ) من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11، وأحاط علما بالوضع المالي للصندوق كما جاء وصفه في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/51/INF/4 المؤرخة 6 فبراير 2025 والتي حدّدت أن المبلغ المتبقي في الصندوق هو 6,175.40 فرنك سويسري في 15 يناير 2026. ولاحظ المجلس الاستشاري بقلق بالغ أن الصندوق قد أوشك على النفاد مرة أخرى. وشجّع بقوة الدول الأعضاء في الويبو وغيرها من الجهات المانحة المحتملة على زيادة المساهمة في الصندوق حتى يتسنى تنفيذ توصيات المجلس الاستشاري بتمويل كاف.
4. وأعرب المجلس الاستشاري عن تقديره للمساهمات الأخيرة التي وردت إلى الصندوق، والتي قدمتها حكومة أستراليا في 18 نوفمبر 2025، ومتبرعون مجهولون، عقب دعوة إلى التبرعات قدمها نائبا رئيس اللجنة خلال الدورة الحادية والخمسين للجنة.
5. واعتمد المجلس الاستشاري التوصيات التالية استناداً إلى النظر في قائمة مقدمي الطلبات كما تظهر في المذكرة الإعلامية WIPO/GRTKF/IC/51/INF/4 فضلاً عن محتوى طلبات مقدمي الطلبات، ووفقاً للمادة 6"ط" من المرفق بالوثيقة WO/GA/39/11:

- "1" الدورة القادمة المعنية بالدعم المالي وفقا للمادة 5(هـ): الدورة الثالثة والخمسون؛
- "2" مقدمو طلبات الدعم الذين وافق المجلس الاستشاري على ضرورة دعمهم من حيث المبدأ، في انتظار توافر الأموال الكافية (حسب الأولوية):
جينيفر تاوولي كوربوز (السيدة)
حمادي أغ محمد أبا (السيد)
- "3" مقدم طلب الدعم الذي أُجِّل طلبه ليمعن المجلس الاستشاري البحث فيه حتى الدورة القادمة:
باباغنا أبو بكر (السيد)
- "4" مقدم طلب الدعم الذي ينبغي رفض طلبه:
ديفي بواتي نزييمبياللا، (السيد)

وسيحال مضمون هذا التقرير والتوصيات التي يتضمنها إلى المدير العام للويبو عقب اعتماده من جانب أعضاء المجلس الاستشاري وفقا للمادة 6"ط" في الفقرة الأخيرة من مرفق الوثيقة WO/GA/39/11.

حُرّر في جنيف، بتاريخ 11 مارس 2026

أسماء أعضاء المجلس الاستشاري لصندوق الويبو للتبرعات:

الرئيس: بابلو لاتوري تالارد (السيد)، نائب رئيس لجنة المعارف، عضو بحكم منصبه [متفق عليه]

وحسب الترتيب الأبجدي الإنكليزي:

محمد نور الدين أسندوه (السيد)، وزير مستشار، البعثة الدائمة للجمهورية التوغولية لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف [متفق عليه]

فيتال بامبانزي (السيد)، ممثل جمعية مبورورو للتنمية الاجتماعية والثقافية (MBOSCUA) [غير متاح]

فلور دي ماريا غارسيا (السيدة)، مستشارة، البعثة الدائمة لغواتيمالا لدى منظمة التجارة العالمية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والأونكتاد والمحكمة الجنائية الدولية في جنيف [متفق عليه]

أليس جيرينو (السيدة)، مستشارة في سياسات الملكية الفكرية، مديرية الدبلوماسية الاقتصادية، وزارة أوروبا والشؤون الخارجية، فرنسا [متفق عليها]

جوني هادلي (السيد)، سكرتير أول، البعثة الدائمة لدول ميكرونيزيا الموحدة في جنيف [متفق عليه]

أولنار ألبرتو أورتيغز بوليفار (السيد)، ممثل منظمة إيكوهومانيتا [متفق عليه]

آنا سينكيفيتش (السيدة)، ممثلة مجلس حكماء شعب الشور [متفق عليها]

[نهاية المرفق والوثيقة]